Mode d’emploi

Pompe submersible

65336–65343

Illustration similaire, peut varier selon le modèle

Veuillez lire et respecter le mode d’emploi et les consignes de sécurité avant la mise en service.

Sous réserve de modifications techniques !
En raison du développement constant, les illustrations, les étapes de fonctionnement ainsi que les données techniques peuvent varier légèrement.

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Aucune partie de ce document ne peut être copiée ou reproduite sous une autre forme sans autorisation écrite préalable. Tous droits réservés.
La société WilTec Wildanger Technik GmbH décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel d'utilisation ou dans les schémas de raccordement.
Bien que WilTec Wildanger Technik GmbH ait tout mis en œuvre pour que ce manuel d'utilisation soit complet, précis et à jour, une marge d'erreur peut néanmoins subsister.
Si vous trouviez une erreur ou si vous désiriez nous communiquer des suggestions quant aux améliorations à apporter, n'hésitez pas à nous contacter. Vos messages seront les bienvenus !

Pour tout renseignement, écrivez-nous à l'adresse électronique suivante :

service@wiltec.info

Ou bien utilisez le formulaire de contact qui figure dans le lien suivant :

https://www.wiltec.de/contacts/

La version actuelle de ce manuel d'utilisation est disponible dans plusieurs langues dans notre boutique en ligne. Cliquez sur le lien ci-dessous :

https://www.wiltec.de/docsearch

Pour un envoi par voie postale de vos réclamations, notre service après-vente se tient à votre disposition à l'adresse suivante :

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

Pour le retour de votre marchandise en vue d'un échange, d'une réparation ou autre, veuillez utiliser également l'adresse suivante. **Attention !** Ne renvoyez jamais la marchandise sans l'accord préalable de notre SAV. Autrement, l'envoi sera refusé à la réception.

Retourenabteilung
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

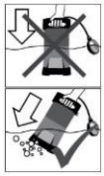
À votre écoute et joignable via :

E-mail : **service@wiltec.info**
Tél : +49 2403 977977–4 (équipe francophone)
Fax : +49 2403 55592–15

Introduction

Merci d'avoir opté pour ce produit de qualité. Afin de réduire tout risque de blessure, nous vous prions de toujours prendre quelques mesures de sécurité de base lors de l'utilisation de cet article. Veuillez lire attentivement ce manuel et vous assurer de l'avoir bien compris. Conservez ce mode d'emploi dans un lieu sûr.

Consignes de sécurité

	Avertissement relatif à la tension électrique Ce symbole indique que la tension électrique peut être dangereuse pour la vie ou la santé.
	Avertissement ! Ce mot-clé indique un danger de niveau moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.
	Attention ! Ce mot-clé indique un danger de faible niveau de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérément graves.
Note !	Ce mot-clé contient des informations importantes (par ex. en cas de risque de dommages matériels), mais n'indique pas un danger.
	Consulter le mode d'emploi Les informations accompagnées de ce symbole indiquent que le mode d'emploi doit être respecté.
	Ne pas utiliser de câble ou de fiche d'alimentation endommagés
	Séjour dans l'eau interdit Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être utilisé lorsque des personnes ou des animaux se trouvent dans l'eau.
	Ne pas utiliser à des températures de gel Ce symbole indique que l'appareil doit être protégé du gel.
	Conserver hors de portée des enfants – pas un jouet Ce symbole indique que l'appareil n'est pas un jouet et ne convient donc pas aux enfants.
	Ne pas débrancher la fiche d'alimentation par le câble Ce symbole indique que la fiche d'alimentation ne doit pas être débranchée de la prise de courant par le cordon d'alimentation.
	Débrancher la fiche de contact Ce symbole indique que la fiche d'alimentation doit être débranchée de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
	*Plongez la pompe à un angle léger* Ce symbole indique que la pompe doit être immergée dans l'eau avec un léger angle pour que l'air restant puisse s'échapper.

La pompe est exclusivement destinée au drainage ainsi qu'au transvasement et au pompage de réservoirs dans la maison, le jardin, la ferme et l'agriculture et ne doit être utilisée que pour l'eau ; les caractéristiques techniques et les consignes de sécurité doivent être respectés.

Cet appareil ne doit être utilisé que conformément aux instructions de ce manuel et à la réglementation générale. Le non-respect de ces dispositions et des prescriptions générales en vigueur peut entraîner des dommages corporels et matériels

Attention !

- La pompe n'est pas adaptée à un fonctionnement de longue durée, comme par exemple comme pompe de circulation dans les étangs ou pour les cours d'eau. Dans ce mode de fonctionnement, la durée de vie est réduite en conséquence. Dans de tels cas, utilisez une minuterie et prévoyez des phases de repos suffisantes entre les cycles de fonctionnement.
- La pompe ne convient pas comme dispositif permanent et automatique de protection contre les débordements pour les citernes et les puits ou pour la régulation des eaux souterraines dans les caves.
- La pompe peut uniquement être utilisée pour pomper de l'eau.
- La pompe ne doit pas être raccordée au réseau d'eau existant en tant que groupe de surpression.
- N'utilisez cet appareil qu'après avoir lu soigneusement et compris le mode d'emploi. Respectez toutes les consignes de sécurité mentionnées dans le manuel et adoptez un comportement responsable vis-à-vis des autres personnes.
- Dussiez-vous avoir des doutes concernant la connexion et l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter une personne qualifiée.
- La pompe ne doit en aucun cas fonctionner sans eau. Veuillez noter que l'activation répétée de la protection contre la marche à sec réduit d'autant la durée de vie de la pompe.
- La butée de chaîne ne doit pas être utilisée en tant que butée d'opération.

Utilisation prévue

- La pompe est exclusivement destinée à l'assèchement ainsi qu'au transvasement et au pompage de récipients dans la maison, le jardin, la ferme et l'agriculture et ne doit être utilisée que pour l'eau, en tenant compte des caractéristiques techniques et des consignes de sécurité.
- Cet appareil ne doit être utilisé que conformément aux instructions de ce manuel et à la réglementation générale. En cas de non-respect de ces dispositions ainsi que des prescriptions générales en vigueur, le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages occasionnés.

Attention !

- La pompe n'est pas adaptée à un fonctionnement de longue durée, comme par exemple comme pompe de circulation dans les étangs ou pour les cours d'eau. Dans ce mode de fonctionnement, la durée de vie est réduite en conséquence. Dans de tels cas, utilisez une minuterie et prévoyez des phases de repos suffisantes entre les cycles de fonctionnement.
- La pompe ne convient pas comme dispositif permanent et automatique de protection contre les débordements pour les citernes et les puits ou pour la régulation des eaux souterraines dans les caves.
- La pompe peut uniquement être utilisée pour pomper de l'eau.
- La pompe ne doit pas être raccordée au réseau d'eau existant en tant que groupe de surpression.

Risque de décharge électrique ! Il existe un risque de blessure par courant électrique !

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et/ou de connaissances (y compris les enfants), à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les surveille ou ne les ait instruites à propos de la bonne manière d'utiliser l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour que l'on puisse s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Indiquez aux enfants et aux personnes non autorisées de toujours se tenir à l'écart de l'appareil.
- L'emploi est uniquement autorisé avec un disjoncteur de protection à courant de défaut (FI, courant de défaut max. 30 mA). Avant la mise en service, un électricien compétent doit vérifier si les mesures de sécurité électriques nécessaires sont en place. Les dispositions nationales doivent être respectées.
- La connexion électrique se fait exclusivement via une prise. Veillez à ce que la prise soit éloignée de l'eau et de l'humidité et que la fiche de contact soit protégée de l'humidité.
- Vérifiez la tension. Les caractéristiques techniques indiquées sur la plaque signalétique doivent correspondre à la tension du réseau électrique.
- Utilisez uniquement un câble de rallonge homologué pour l'utilisation à l'extérieur.

- Ne saisissez jamais la pompe connectée électriquement par le câble, ne l'immergez pas, ne la soulevez pas et ne la transportez pas par le câble !
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le câble électrique et/ou la prise de courant ne sont pas endommagés. Pour éviter tout danger, un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant. N'effectuez en aucun cas des réparations de votre propre chef.
- Tenez le cordon d'alimentation éloigné des objets chauds, de l'huile et des arêtes vives.
- Débranchez la fiche secteur avant l'immersion, après la mise hors service, lors du dépannage et avant l'entretien.
- Lorsque la pompe est en service, ni les personnes ni les animaux ne doivent se trouver dans le liquide à pomper ou y être immergés (par ex. piscines, caves, etc.).
- La pompe ne doit pas marcher à sec.
- Ne faites jamais fonctionner la pompe sans surveillance afin d'éviter les dommages consécutifs à d'éventuels dysfonctionnements. Débranchez toujours la pompe du réseau électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- La température du liquide ne doit pas dépasser 35 °C.
- L'écoulement du lubrifiant pourrait entraîner une pollution du liquide.
- Si la pompe est utilisée dans des étangs, des puits, etc. ainsi que dans les installations hydrauliques correspondantes, il est impératif de respecter les normes d'utilisation des pompes en vigueur dans le pays concerné.
- L'utilisateur est responsable vis-à-vis des tiers de l'utilisation de la pompe (installation d'eau, etc.).

Exigences pour l'utilisateur

- N'utilisez cet appareil qu'après avoir lu soigneusement et compris le mode d'emploi.
- Qualifications requises : en dehors d'une instruction détaillée effectuée par une personne compétente, aucune autre qualification particulière n'est requise pour que l'on puisse utiliser l'appareil.
- L'appareil peut uniquement être utilisé par une personne qui a atteint l'âge de 16 ans. Est exceptée de cette consigne l'utilisation par un adolescent si elle se produit dans le cadre d'une formation professionnelle et sous la stricte surveillance d'un instructeur.
- L'utilisation de cet appareil requiert uniquement une instruction appropriée effectuée par une personne compétente ou la lecture attentive de la notice d'utilisation. Une formation spécifique n'est pas nécessaire.

Comportement en cas d'urgence

Passez aux mesures de premier secours appropriées et adaptées à la nature des blessures et demandez l'aide d'un médecin qualifié le plus rapidement possible. Protégez le blessé de toute blessure supplémentaire et calmez-le. Une trousse de secours conforme à la norme DIN 13164 devrait toujours être à portée de main sur le lieu de travail. Les pièces retirées de la trousse de secours doivent être remplacées immédiatement. Si vous demandez de l'aide, fournissez les informations suivantes :

1. lieu de l'accident
2. type d'accident
3. nombre de blessés
4. type de blessures

Vue d’ensemble

№	Dénomination
1	Pied à ventouse
2	Interrupteur flotteur pour pompe
3	Manchon de raccordement de la pompe
4	Poignée de transport
5	Embout de raccordement du tuyau

Données techniques

	(a) 65336 (b) 65339	**(a) 65337 (b) 65340**	**(a) 65338 (b) 65341**	**(a) 65342 (b) 65343**
Puissance (W)	850	1000	1200	1200
Alimentation (V / Hz)	230 / 50			
Débit max. (l/h)	5000	5500	6000	6000
Hauteur de refoulement max. (m)	20	30	40	40
Profondeur d’immersion max. (m)	7		(a) 7 (b) 12	
Matériau du boîtier de la pompe	(a) plastique ; (b) plastique et acier inoxydable		Plastique et acier inoxydable	
Longueur du câble (m)	10			

Fonctionnement

Lorsque la pompe est immergée en biais, de l'air s'échappe par le dispositif de purge automatique. En cas de faible hauteur de liquide, l'air éventuellement aspiré ou présent dans la pompe s'échappe par le dispositif de purge automatique. De plus, du liquide peut s'écouler à cet endroit. Si la pompe a des problèmes d'amorçage lorsque le niveau de liquide est bas, veuillez débrancher et rebrancher la fiche d'alimentation à plusieurs reprises pour aider à l'amorçage.

Fonctionnement automatique :

En mode automatique, l'interrupteur à flotteur commande automatiquement le processus de pompage. La pompe est mise en marche dès que l'interrupteur à flotteur a atteint la hauteur de mise en marche en raison de la montée du niveau de liquide. La pompe s'arrête dès que l'interrupteur à flotteur a atteint la hauteur de coupure en raison de la baisse du niveau de liquide. Pour cela, assurez-vous de la liberté de mouvement de l'interrupteur à flotteur.

Entretien

- Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant d'effectuer toute intervention sur l'appareil.
- Faites toujours une inspection visuelle pour savoir si l'appareil en général et le cordon d'alimentation en particulier sont endommagés.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est endommagé ou si les dispositifs de sécurité sont défectueux.
- Si l'appareil est défectueux, la réparation ne peut être effectuée que par le service après-vente. N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange d'origine.
- Pour garantir une longue durée de vie des joints de la pompe, nous recommandons de rincer régulièrement la pompe à l'eau propre.
- En cas d'entreposage hivernal, il faut s'assurer qu'il n'y a pas d'eau dans l'appareil, car le gel pourrait l'endommager. Avant d'effectuer un transport, débranchez la fiche d'alimentation de l'alimentation électrique. La pompe doit être entièrement vidée et stockée à l'abri du gel. Le collage des joints mécaniques est réduit quand on rince la pompe avec une huile appropriée (par ex. une huile végétale).
- Seul un appareil entretenu régulièrement et soigneusement peut être une aide satisfaisante. Un entretien et une maintenance insuffisants peuvent entraîner des accidents imprévus voire des blessures corporelles.

Tableau de dépannage

Problème	Cause possible	Solution proposée
Pompe ne fonctionne pas	Présence d'air à l'intérieur la pompe	Débrancher et rebrancher plusieurs fois la fiche d'alimentation de la pompe jusqu'à ce que le liquide soit aspiré.
	Zone d'aspiration bouchée	Débrancher la fiche d'alimentation et nettoyer la zone d'aspiration.
	Niveau de liquide inférieur au niveau minimum	Si possible, immerger la pompe plus profondément dans la zone de refoulement.
La pompe ne démarre pas ou s'arrête soudainement en cours de fonctionnement	Alimentation électrique interrompue	Vérifier la connexion et la rétablir si nécessaire.
	Le disjoncteur thermique a arrêté la pompe pour cause de surchauffe	Débrancher la fiche d'alimentation et nettoyer la zone d'aspiration.
	Particules de saleté coincées dans la zone d'aspiration	Débrancher la fiche d'alimentation et nettoyer la zone d'aspiration.
La capacité de refoulement diminue	Zone d'aspiration bouchée	Débrancher la fiche d'alimentation et nettoyer la zone d'aspiration.
Débit trop faible	Le débit dépend de la hauteur de refoulement, du diamètre et de la longueur du tuyau.	Respecter la capacité de charge maximale. Le cas échéant, raccorder un tuyau de plus grand diamètre ou réduire la longueur du tuyau.

Réglementations relatives à la gestion des déchets

Les directives européennes concernant l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE, 2012/19/UE) ont été mises en œuvre par la loi se relatant aux appareils électroniques.

Tous les appareils de la marque WilTec concernés par la DEEE sont munis du symbole d'une poubelle barrée. Ce symbole signifie que l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

La société WilTec Wildanger Technik GmbH est inscrite au registre allemand EAR sous le numéro d'enregistrement de la directive européenne DEEE comme suit : DE45283704.

Mise au rebut des appareils électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union européenne et dans les autres pays européens ayant un système de collecte séparée pour ces appareils).
Le symbole figurant sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.
En contribuant à l'élimination appropriée de ce produit, vous protégez votre environnement et la santé humaine. Une gestion de déchets incorrecte aura des conséquences négatives sur l'environnement et la santé.

Le recyclage des matériaux contribue à réduire la consommation de matières premières et à conserver les ressources naturelles.

Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez l'autorité locale, le service municipal d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Adresse :
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
D-52249 Eschweiler

Avis important :

Toute reproduction et toute utilisation à des fins commerciales, même partielle de ce mode d'emploi, ne sont autorisées qu'avec l'accord préalable de la société WilTec Wildanger Technik GmbH.